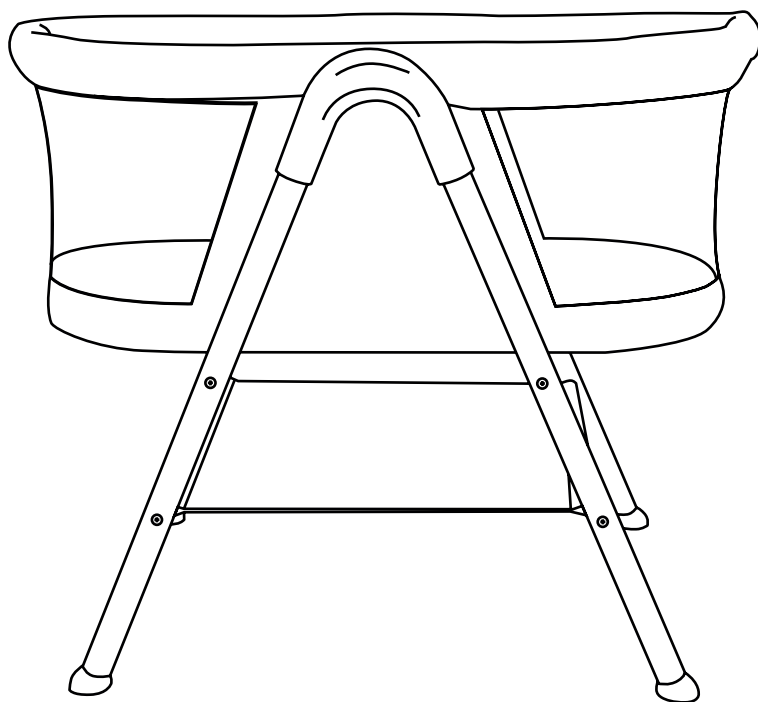


asalvo

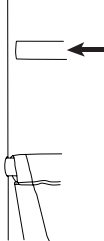
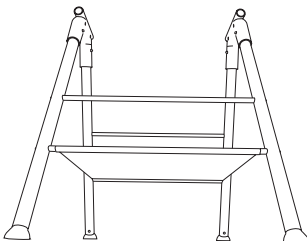
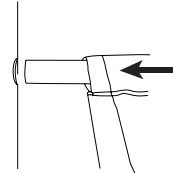
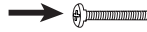
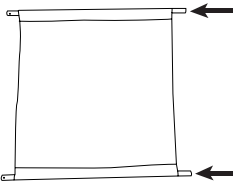
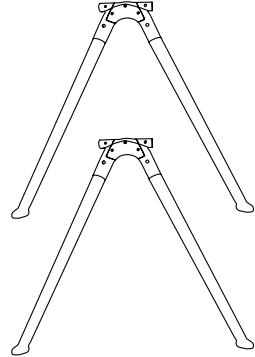
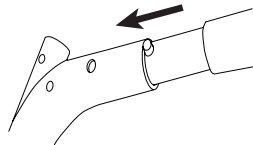
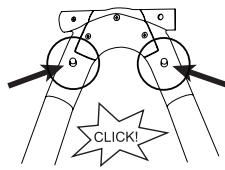
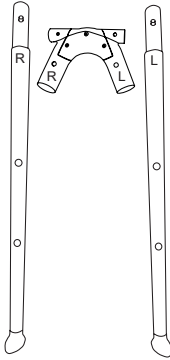
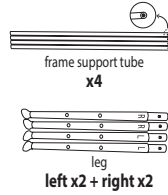
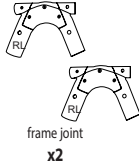
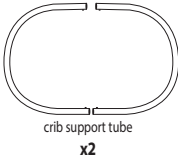
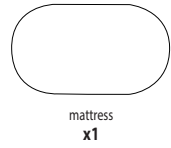
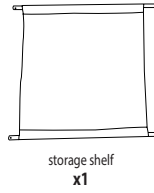
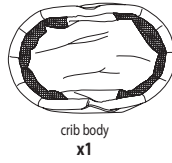
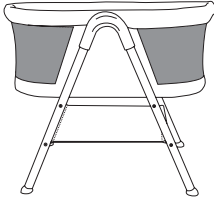
MINICUNA
NIDUS

REF.: 22035 - 22325

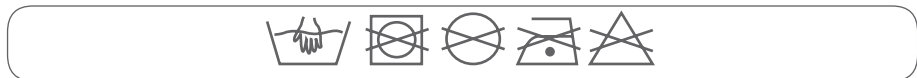
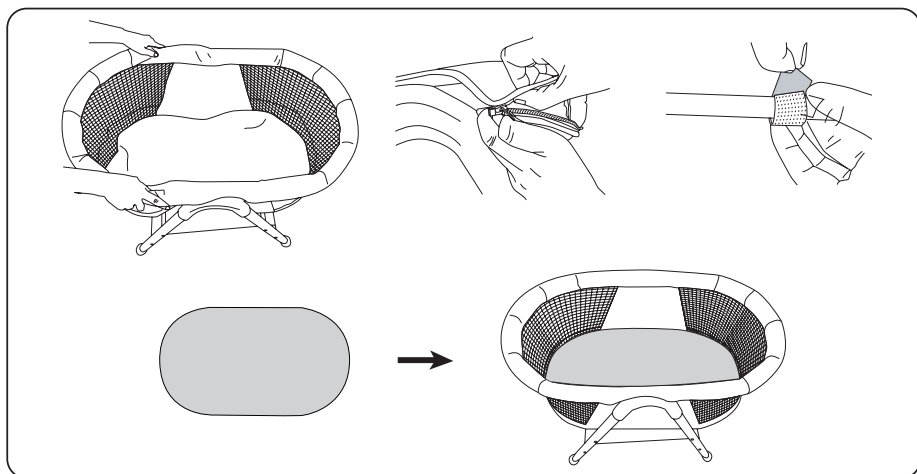
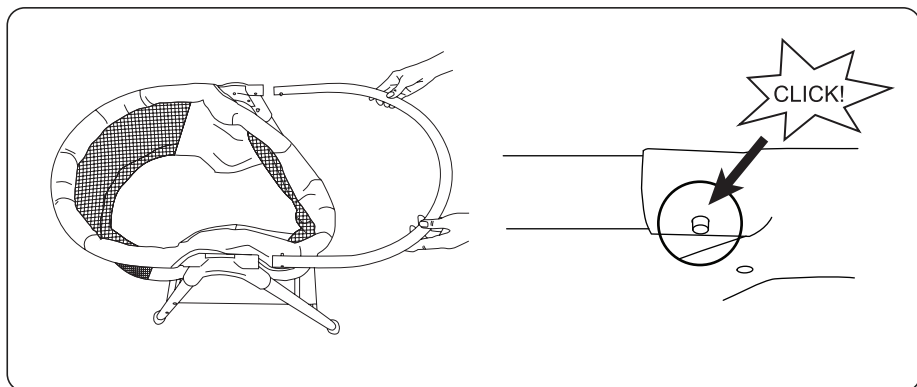
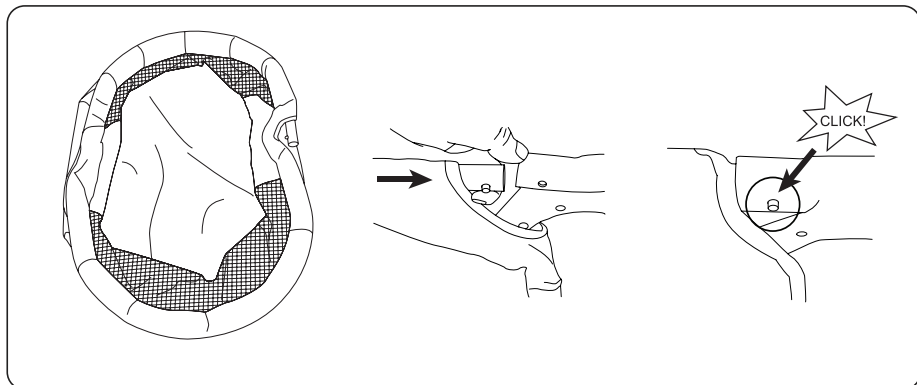


EN 1130:2019+AC:2020
EN 16890:2017+A1:2021

asalvo



âsalvo



¡IMPORTANTE! - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS:

Este producto se ha concebido para bebés de 0 a 6 meses, hasta 9 kg o hasta que sean capaces de sentarse solos, levantarse o ponerse a gatas. EN1130:2019/AC:2020/AC:2020 & EN16890:2017+A1:2021.

El producto debe situarse sobre una superficie horizontal.

No dejes que los niños jueguen junto a la cuna sin vigilancia.

Riesgo de estrangulamiento: todos los dispositivos de ensamblaje deberán estar siempre correctamente ajustados y se deberá prestar atención a que los tornillos no estén flojos, ya que el bebé, o algunas prendas que lleve (como tirantes, collares, lazos para sujetar el chupete, etc.), podrían quedar atrapados.

Grosor máximo del colchón: 30 mm.

NO utilices la cuna si le falta alguna pieza, o si esta está dañada o rota. NO sustituyas las piezas por otras.

ADVERTENCIA: No utilices este producto hasta haber leído detenidamente las instrucciones de uso.

ADVERTENCIA: Deja de utilizar este producto cuando el niño pueda sentarse, arrodillarse o levantarse solo.

ADVERTENCIA: Si colocas otros elementos en el producto estos podrían provocar riesgos de asfixia.

ADVERTENCIA: No sitúes el producto cerca de otros elementos que puedan provocar riesgo de asfixia o de estrangulamiento, como hilos, cordones de cortinas/persianas, etc.

ADVERTENCIA: No utilices más de un colchón en el producto.

ADVERTENCIA: Ten en cuenta los riesgos que puede producir una chimenea u otra fuente de calor importante, como radiadores o estufas de gas cerca de la cuna (cuna y cama).

ADVERTENCIA: Utiliza únicamente el colchón que se vende junto con la cuna, no añadas un colchón adicional, podría provocar un riesgo de asfixia.

RECOMENDACIÓN DE MANTENIMIENTO

El producto debe someterse a un mantenimiento periódico para garantizar su correcto funcionamiento. Te aconsejamos que compruebes y limpies si es preciso las piezas mecánicas cada dos semanas.

No utilices grasa ni aceite.

El producto podría no funcionar correctamente si no se somete a un mantenimiento periódico.

No lo fuerces en caso de que te resulte difícil ajustarlo, plegarlo o desplegarlo. Limpia el producto.

Si la dificultad persiste, ponte en contacto con tu proveedor.

Cuidados: Utiliza una esponja y jabón suave. No utilices detergente.

Para lavar la funda, consulta la etiqueta de instrucciones.

IMPORTANT! - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS:

This product is intended for infants, from birth until 6 months, 9kg, or until they are able to sit unaided or pull or push themselves up on their hands and knees. EN1130:2019/AC:2020 & EN16890:2017+A1:2021.

The product shall be placed on a horizontal floor.

Children shall not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the crib.

Risk of strangulation: All assembly fittings should always be tightened properly and care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.).

Maximum mattress thickness: 30mm.

DO NOT use crib if any parts are missing, damaged, or broken. Do not substitute parts.

WARNING: Do not use this product without reading the instructions for use first.

WARNING: Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.

WARNING: Placing additional items in the product may cause suffocation.

WARNING: Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.

WARNING: Do not use more than one mattress in the product.

WARNING: Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot (crib and suspended bed).

WARNING: Only use the mattress sold with this crib, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.

CARE ADVICE

The product must be maintained regularly to provide full satisfaction. We advise you to check and if necessary clean mechanical parts every fortnight.

Do not use grease or oil.

Your product may not work properly if it is not maintained regularly.

Do not force it if it becomes difficult to adjust, fold it up or unfold it. Clean the product.

If difficulties persist, contact your supplier.

Caring: Use a sponge and mild soap. Do not use detergent.

For washing the garment, please consult the instruction label.

IMPORTANTE! - LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ADVERTÊNCIAS:

Este produto destina-se a bebés, desde recém-nascidos até aos 6 meses, 9 kg, ou até conseguirem sentarem-se sem ajuda ou erguerem-se ou empurrarem-se para cima com as mãos e joelhos. EN1130:2019/AC:2020 & EN16890:2017+A1:2021.

Este produto deve ser colocado sobre um chão horizontal.

As crianças não devem brincar sem supervisão na proximidade do berço.

Risco de estrangulamento: Todos os dispositivos de montagem devem ser sempre apertados corretamente e deve ter-se atenção para que não existam parafusos desapertados, porque uma criança pode ficar com partes do corpo ou da roupa presos (por ex., cordões, colares, fitas de chupetas, etc.).

Espessura máxima do colchão: 30 mm.

NÃO use o berço se faltarem peças, ou se estiverem danificadas ou partidas. Não substitua peças.

ADVERTÊNCIA: Não utilize este produto sem ler primeiro as instruções de utilização.

ADVERTÊNCIA: Interrompa a utilização do produto assim que a criança se consiga sentar ou pôr-se de joelhos ou levantar-se.

ADVERTÊNCIA: Colocar artigos adicionais no produto pode causar sufocação.

ADVERTÊNCIA: Não coloque o produto próximo de outro produto que possa apresentar um risco de sufocação ou de estrangulamento, por ex., cordões, fios de cortinas/estores, etc.

ADVERTÊNCIA: Não use mais do que um colchão no produto.

ADVERTÊNCIA: Tenha atenção ao risco causado por chamas abertas e outras fontes de calor forte, como lareiras elétricas, lareiras a gás, etc., junto da cama (berço e cama suspensa).

ADVERTÊNCIA: Utilize apenas o colchão vendido com este berço, não adicione um segundo colchão sobre o mesmo, riscos de sufocação.

CONSELHOS DE MANUTENÇÃO

O produto deve ser sujeito a manutenção regular para fornecer satisfação total.

Aconselhamos a verificar e, se necessário, a limpar as peças mecânicas a cada duas semanas.

Não lubrificar nem olear.

O seu produto poderá não funcionar corretamente se não for mantido regularmente.

Não force se for difícil regular, fechar ou abrir. Limpe o produto.

Se a dificuldade persistir, contacte o seu fornecedor.

Cuidados: Utilize uma esponja e sabão suave. Não utilize detergente.

Para lavar o tecido, consulte a etiqueta de instruções.

IMPORTANT! - A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENTS:

Ce produit a été conçu pour des enfants, de la naissance jusqu'à 6 Mois, 9Kg ou jusqu'à ce qu'ils se tiennent assis seuls, se lèvent ou se mettent à 4 pattes. EN1130:2019/AC:2020 & EN16890:2017+A1:2021.

Le produit doit être placé sur un sol horizontal.

Les jeunes enfants ne sont pas autorisés à jouer sans surveillance à proximité du berceau.

Risque de strangulation: tous les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et il convient de veiller à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car l'enfant pourrait y accrocher certaines parties de son corps ou ses vêtements (par exemple cordons, colliers, attachessucettes, etc.).

Épaisseur de matelas maximum: 30 mm.

NE PAS utiliser le berceau si une pièce quelconque est cassée, endommagée ou manquante. NE PAS remplacer les pièces.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser ce produit avant d'avoir lu les instructions d'utilisation.

AVERTISSEMENT: Ne plus utiliser le produit dès lors que l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se lever seul.

AVERTISSEMENT: Le fait de placer d'autres articles dans le produit peut provoquer des risques de suffocation.

AVERTISSEMENT: Ne pas placer le produit près d'un autre produit qui pourrait présenter un risque de suffocation ou de strangulation, par exemple ficelles, cordons de store/de rideau, etc.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le produit.

AVERTISSEMENT: Tenir compte des risques engendrés par la présence de foyers ouverts ou autres sources de forte chaleur comme les radiateurs électriques, ou à gaz, etc. à proximité du produit.

AVERTISSEMENT: Utiliser uniquement le matelas vendu avec ce berceau. Ne pas ajouter un second matelas sur celui-ci. Risques de suffocation.

CONSEILS D'ENTRETIEN

Pour une entière satisfaction, le produit dépend d'un entretien régulier. Nous vous conseillons de contrôler et de nettoyer au besoin les parties mécaniques tous les 15 jours.

N'utilisez pas de graisse ou d'huile.

Un manque d'entretien peut entraîner un mauvais fonctionnement du produit.

Si des difficultés de dépliage ou de réglage apparaissent, ne forcez jamais, mais nettoyez le produit.

En cas de persistance des difficultés, contactez le revendeur.

Entretien : Utilisez une éponge et un savon doux. N'utilisez pas de détergent.

Pour le lavage de la confection, consulter la vignette de contexture située sur la confection.

IMPORTANTE! - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

AVVERTENZE :

Il presente prodotto è ideato per bambini dalla nascita fino a 6 mesi, 9 kg, o fino a quando sono in grado di stare seduti da soli o sollevarsi o mettersi a carponi. EN1130:2019/AC:2020 & EN16890:2017+A1:2021.

Il prodotto deve essere posizionato su un pavimento orizzontale.

I bambini non devono essere autorizzati a giocare senza sorveglianza nelle vicinanze della culla.

Rischio di strangolamento: Tutti i dispositivi di assemblaggio devono essere regolati correttamente ed è necessario assicurarsi che nessuna vite sia allentata, perché il bambino potrebbe rimanere incastrato con parti del corpo o dell'abbigliamento (es. cordoni, collane, catene per ciucci, ecc.).

Altezza massima del materasso: 30 mm.

NON utilizzare la culla in caso di pezzi mancanti, danneggiati o rotti. Contattare

Non sostituire i pezzi.

AVVERTENZE: Non utilizzare il prodotto senza aver prima letto le istruzioni per l'uso.

AVVERTENZE: Smettere di utilizzare il prodotto non appena il bambino è in grado di sedersi, inginocchiarsi o sollevarsi.

AVVERTENZE: Posizionare altri oggetti all'interno del prodotto potrebbe causare soffocamento.

AVVERTENZE: Non posizionare il prodotto vicino ad un altro prodotto che potrebbe rappresentare un pericolo di soffocamento o strangolamento, per esempio cordoni, corde di tapparelle/tende, ecc...

AVVERTENZE: Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.

AVVERTENZE: Tenere in conto il rischio di fuochi aperti e altre fonti di forte calore, come radiatori elettrici, a gas, ecc. nelle immediate vicinanze del lettino (culla e lettino sospeso).

AVVERTENZE: Utilizzare esclusivamente il materasso venduto con la presente culla, non aggiungere un secondo materasso sopra a questo, rischio di soffocamento.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Per una completa soddisfazione il prodotto deve essere oggetto di una regolare manutenzione. Vi consigliamo di controllare e pulire se necessario le parti meccaniche ogni 15 giorni.

Non usare grasso o olio.

Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente in mancanza di una regolare manutenzione.

Non forzate se compaiono difficoltà nel regolare, ripiegare o aprire il prodotto. Pulite il prodotto.

Se le difficoltà persistono, contattate il vostro rivenditore.

Manutenzione: Utilizzate una spugna e un sapone delicato. Non utilizzate detergenti.

Per il lavaggio del tessuto, consultate l'etichetta di istruzioni situata sul tessuto stesso.

WICHTIG! - BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

WARNUNGS:

Dieses Produkt dient für Neugeborene bis zu einem Alter von 6 Monaten bzw. einem Gewicht von 9 kg, oder bis sie ohne Hilfe sitzen oder sich selbst auf Hände und Knie stellen können. EN1130:2019/AC:2020 & EN16890:2017+A1:2021.

Das Produkt muss auf ebenem Untergrund aufgestellt werden.

Kinder dürfen nicht unbeaufsichtigt in der Umgebung der Wiege spielen.

Strangulationsgefahr: Alle Montageteile müssen grundsätzlich sicher befestigt sein, und es ist darauf zu achten, dass keine Schrauben locker sind, da die Körperteile oder die Kleidung des Kindes (z. B. Schnüre, Halsketten, Schnullerbänder usw.) eingeklemmt werden können.

Maximale Matratzendicke: 30 mm.

Die Wiege NICHT VERWENDEN, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind. Teile dürfen nicht ersetzt werden.

WARNUNG: Dieses Produkt erst nach dem Lesen der Gebrauchsanweisung verwenden.

WARNUNG: Das Produkt darf nicht mehr verwendet werden, wenn das Kind sitzen, knien oder sich selbst aufrichten kann.

WARNUNG: Das Anordnen zusätzlicher Gegenstände im Produkt birgt Erstickungsgefahren.

WARNUNG: Das Produkt nicht in der Nähe eines anderen Produktes aufstellen, das Erstickungs- oder Strangulationsgefahren bergen kann, wie z. B. Schnüre, Kordeln von Jalousien oder Vorhängen usw.

WARNUNG: Nicht mehr als eine Matratze in das Babybett einlegen.

WARNUNG: Die Risiken offener Flammen und anderer starker Hitzequellen, z. B. Elektrokamine, Gaskamine usw. in der näheren Umgebung des Babybetts (Wiege und Hängewiege) sind zu berücksichtigen.

WARNUNG: Nur die mit dieser Wiege mitgelieferte Matratze verwenden, keine zweite Matratze darauflegen, Erstickungsgefahr.

PFLEGEHINWEISE

Das Produkt muss regelmäßig gereinigt werden, um einwandfrei zu funktionieren. Wir empfehlen, die mechanischen Teile alle vierzehn Tage zu überprüfen und bei Bedarf zu reinigen.

Kein Schmierfett oder -öl verwenden.

Wenn das Produkt nicht regelmäßig instandgehalten wird, besteht die Gefahr, dass es nicht einwandfrei funktioniert.

Im Falle von Schwierigkeiten beim Einstellen, Auf- oder Zuklappen keine übermäßige Kraft aufwenden. Stattdessen das Produkt reinigen.

Wenn die Schwierigkeiten bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Reinigung: Mit einem Schwamm und milder Seife. Keine Reinigungsmittel verwenden.

Zum Reinigen des Bezugs, siehe Waschanleitungen auf dem Etikett.

asalvo



www.asalvo.com



ESTAR ASALVO S.L.

P. I. Hacienda Dolores, C/Dos, 2
41500 Alcalá de Guadaíra · Sevilla · España
TLF. (+34) 955 631 407 · info@asalvo.com
www.asalvo.com